BG-Nummer 72304// Datum:

**Kurzantrag** - Grundsicherung für Arbeitssuchende – (SGB II) / *Заява на отримання соціальної допомоги згідно з Другою книгою Кодексу соціального права (SGB II) для шукачів роботи / Заявление на получение пособия для обеспечения прожиточного минимума согласно второй книге Социального Кодекса (SGB II*)

# Formular weitere Personen /

# форма для подальших осіб / форма для Дополнительных лиц

**Antragsteller/in / Заявник / заявитель**

Nachname/ *Прізвище / Фамилия* Vorname / *Ім'я / Имя*

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

**A1. Persönliche Daten weitere Personen / *Особисті дані подальших осіб***

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **5**  Kind  *Дитина / Ребенок* | **6**  Kind  *Дитина / Ребенок* | **7**  Kind  *Дитина / Ребенок* | **8**  Kind  *Дитина / Ребенок* |
| Nachname  *Прізвище / Фамилия* |  |  |  |  |
| Vorname  *Ім'я / Имя* |  |  |  |  |
| Geburtsname  *дівоче прізвище або прізвище при народженні / девичья фамилия или Фамилия при рождении* |  |  |  |  |
| Geburtsdatum, -ort und -land  *Дата та місце*  *Народження / Дата, место и страна рождения* |  |  |  |  |
| Einreisedatum Deutschland  *Дата в‘їзду в Німеччину / Дата въезда в Германию* |  |  |  |  |
| Staatsangehörigkeit  *Громадянство / Гражданство* |  |  |  |  |
| Ausländerzentralre- gisternummer (**AZR**) *Центральний реєстраційний номер іноземних громадян / Центральный регистрационный номер иностранных граждан* |  |  |  |  |
| Rentenversicherungs nummer (falls bekannt)  *Номер пенсійного страхування (якщо відомий) / Номер пенсионного страхования* |  |  |  |  |
| Kundennummer (falls bekannt) *Номер клієнта (якщо відомо) / Номер клиента в центре занятости (если уже известен)* |  |  |  |  |
| Geschlecht  *Стать / Пол* | * weiblich /   *жіноча / женский*   * männlich /   *чоловіча / мужской*   * divers /   *третя стать / третий пол* | * weiblich /   *жіноча / женский*   * männlich /   *чоловіча / мужской*   * divers /   *третя стать / третий пол* | * weiblich /   *жіноча / женский*   * männlich /   *чоловіча / мужской*   * divers /   *третя стать / третий пол* | * weiblich /   *жіноча / женский*   * männlich /   *чоловіча / мужской*   * divers /   *третя стать / третий пол* |
| Familienstand  *Cімейний стан / Смейное положение* | * ledig   *Неодружений /*  *Незаміжня / Холост/не замужем*   * verheiratet *одружений / одружена / Женат / замужем* * verwitwet   *Вдова / вдівець / вдова / вдовец*   * geschieden   *розлучений /*   * *розлучена / разведена / разведен* | * ledig   *Неодружений /*  *Незаміжня / Холост/не замужем*   * verheiratet *одружений / одружена / Женат / замужем* * verwitwet   *Вдова / вдівець / вдова / вдовец*   * geschieden   *розлучений /*   * *розлучена / разведена / разведен* | * ledig   *Неодружений /*  *Незаміжня / Холост/не замужем*   * verheiratet *одружений / одружена / Женат / замужем* * verwitwet   *Вдова / вдівець / вдова / вдовец*   * geschieden   *розлучений /*   * *розлучена / разведена / разведен* | * ledig   *Неодружений /*  *Незаміжня / Холост/не замужем*   * verheiratet *одружений / одружена / Женат / замужем* * verwitwet   *Вдова / вдівець / вдова / вдовец*   * geschieden   *розлучений /*   * *розлучена / разведена / разведен* |

|  |  |
| --- | --- |
| Meine Bedarfsgemeinschaft hat weitere Personen.  *В моїй нужденній спільноті є більше осіб / В моем домохозяйстве проживают больше особ..* | * nein / *ні / нет* * ja / *так / да* **Anzahl /** *Число / Число***:**   Dann Formblatt weitere Personen verwenden.  *В такому разі використовуйте форму для подальших осіб / В таком случае заполните форму для дальнейших особ совместного домохозяйства.* |

**Datum, Unterschrift**

*дата, підпис / Дата, подпись*

**Vor- und Zuname**

*Ім´я та прізвище / Имя и фамилия*

Falls zutreffend: Beim Ausfüllen hat ein Dolmetscher / eine Dolmetscherin bzw. ein Übersetzer / eine Übersetzerin mitgewirkt und bestätigt mit seiner / ihrer Unterschrift die Übersetzung nach bestem Wissen und Gewissen vorgenommen zu haben.

*Якщо це правильно: Перекладач або перекладачка був / була залучений / залучена до заповнення заяви і підтверджує своїм підписом, що він / вона здійснив / здійснила переклад в міру своїх знань і переконань.*

*Если применимо: Устный/письменный переводчик помог заполнить форму и подтверждает своей подписью, что он/она выполнил перевод в меру своих знаний и убеждений.*

Unterschrift der Antragstellerin / des Antragsstellers

*Підпис заявника / Подпись заявителя*

**Datum, Vor- und Zuname** / **Unterschrift** *Дата, ім´я та прізвище / Дата, имя и фамилия Підпис / Подпись*